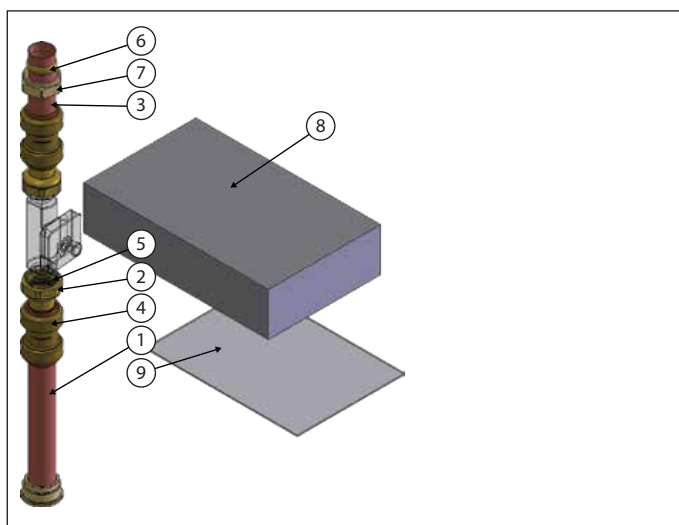




EINBAUANLEITUNG
INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTALLATIEHANDLEIDING
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
MONTÁŽNÍ NÁVOD
NÁVOD NA MONTÁŽ
INSTRUKCJA MONTAŻU
BEÉPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

Rohrset Wärmemengenzähler | Pipe set for heat meters | Kit de tuyaux pour compteur de chaleur | Leidingset warmtemeter
| Set di tubi per contatore di calore | Sada trubek pro měřič tepla | Zestaw rur do licznika ciepła | Súprava rúrok pre meranie
množstva tepla | Csőkészlet hőmennyiség-mérőhöz

» AHP-PH



DE	FR	NL	IT	CS	SK	PL	HU
1 Kupferrohr mit Messingadapter	Tuyau en cuivre avec adaptateur en laiton	Koperen buis met messing adapter	Tube in rame con adattatore in ottone	Měděná trubka s mosazným adaptérem	Medená rúrka s mosadzným	Rura miedziana z adapterem mosiężnym	Rézcső sárgaréz adapterrel
2 Drehkupplung, 1" x Ø 28 mm	Raccord tournant, 1" x Ø 28 mm	Draaikoppeling, 1" x Ø 28 mm	Raccordo girevole, 1" x Ø 28 mm	Otočná spojka, 1" x Ø 28 mm	Otočná spojka, 1" x Ø 28 mm	Złącze obrotowe, 1" x Ø 28 mm	Forgócsatlakozó, 1" x Ø 28 mm
3 Kupferrohr	Tuyau en cuivre	Koperen buis	Tube in rame	Měděná trubka	Medená rúrka	Rura miedziana	Rézcső
4 Steckverbindung T1 Ø 28 mm	Raccord enfichable T1 Ø 28 mm	Steekverbinding T1 Ø 28 mm	Raccordo a innesto T1 Ø 28 mm	Zásuvná spojka T1 Ø 28 mm	Zásuvná spojka T1 Ø 28 mm	Złącze wtykowe T1 Ø 28 mm	T1 csatlakozó Ø 28 mm
5 Gummidichtung 1"	Joint en caoutchouc 1"	Rubberen afdichting 1"	Guarnizione in gomma da 1"	Gumové těsnění 1"	Gumové tesnění 1"	Uszczelka gumowa 1"	Gumi tömítés 1"
6 Klemmring 28 mm	Bague de serrage 28 mm	Klemring 28 mm	Anello di serraggio 28 mm	Svěrací 28 mm	Svorka 28 mm	Pierścień zaciskowy 28 mm	Rögzítőgyűrű 28 mm
7 Klemmringverschraubung 28 mm	Raccord à bague de serrage 28 mm	Klemringverbinding 28 mm	Raccordo a vite con anello di serraggio 28 mm	Šroubení s upínacím kroužkem 28 mm	Svorka s upínacím krúžkom 28 mm	Złącze śrubowe pierścienia zaciskowego 28 mm	Kompressziós illesztőanya 28 mm
8 Karton	Carton	Karton	Cartone	Karton	Kartón	Karton	Karton
9 Diese Anleitung	Ce mode d'emploi	Deze handleiding	Queste istruzioni	Tento návod	Tento návod	Ta instrukcja	Ez az út



WARNUNG Stromschlag
Trennen Sie das Gerät vor allen Arbeiten am Gerät von der Spannungsversorgung.



VAROVANIE Úraz elektrickým prúdom
Pred akýmkoľvek zásahom do zariadenia ho odpojte od napájania.



AVERTISSEMENT Risque d'électrocution
Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique..



OSTRZEŻENIE Porażenie prądem elektrycznym
Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy urządzeniu należy odłączyć je od zasilania.



WAARSCHUWING Elektrische schok
Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u werkzaamheden aan het apparaat uitvoert.



FIGYELMEZTETÉS Áramütés
Minden munkát megelőzően válassza le a készüléket az áramellátásról.

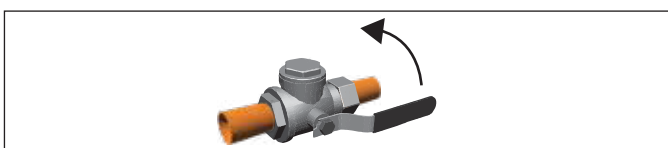


AVVERTENZA Pericolo di scossa elettrica
Prima di eseguire qualsiasi intervento sull'apparecchio, scolgarlo dall'alimentazione elettrica.



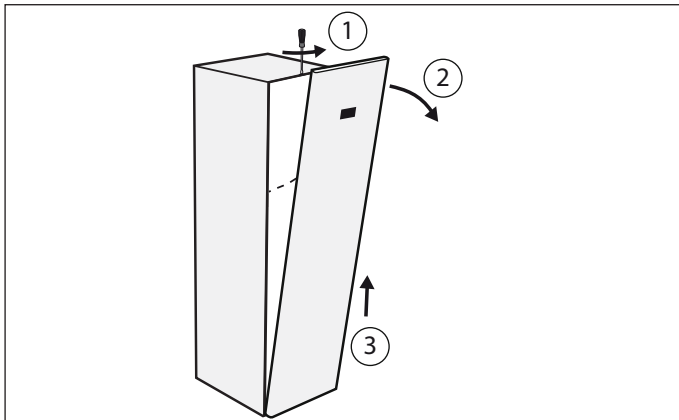
VAROVÁNÍ Úraz elektrickým proudem
Před jakýmkoli pracemi na zařízení odpojte zařízení od napájení.

1.

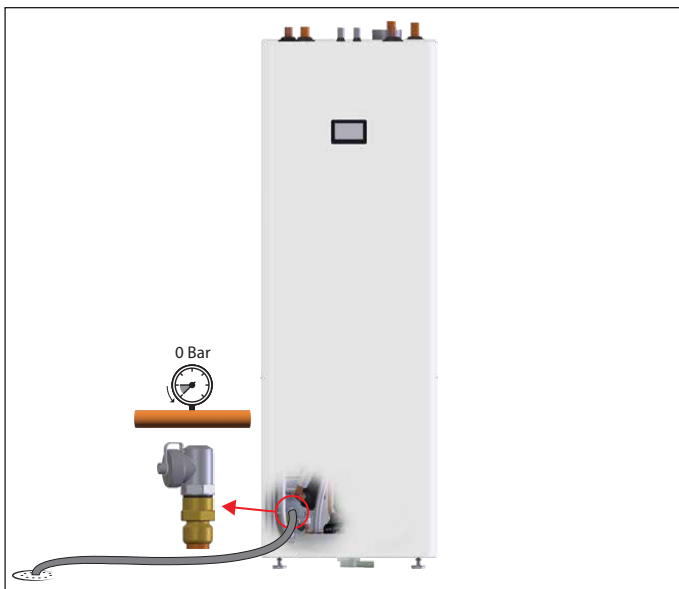




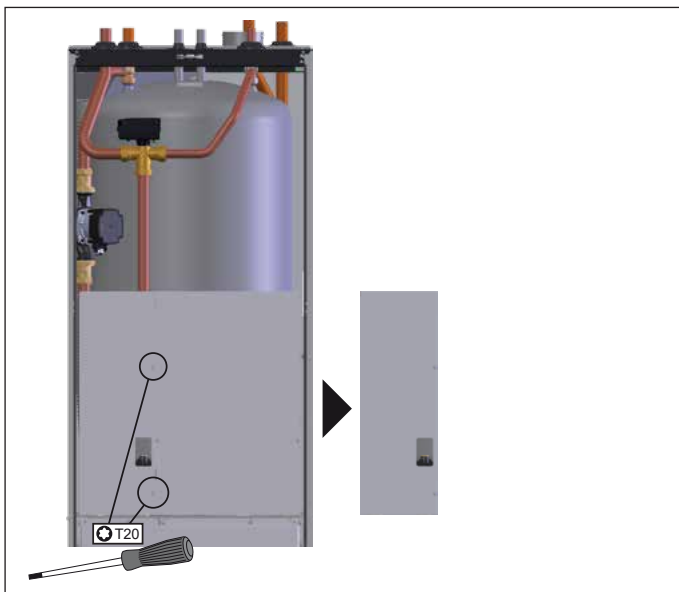
2.



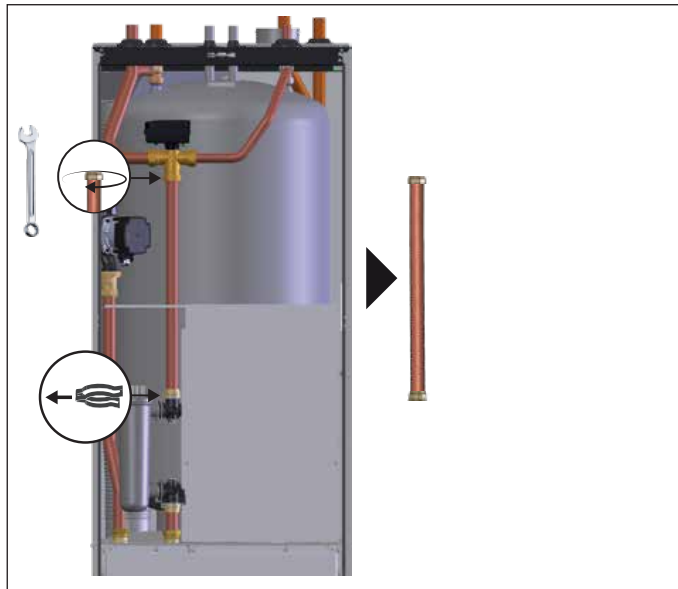
3.



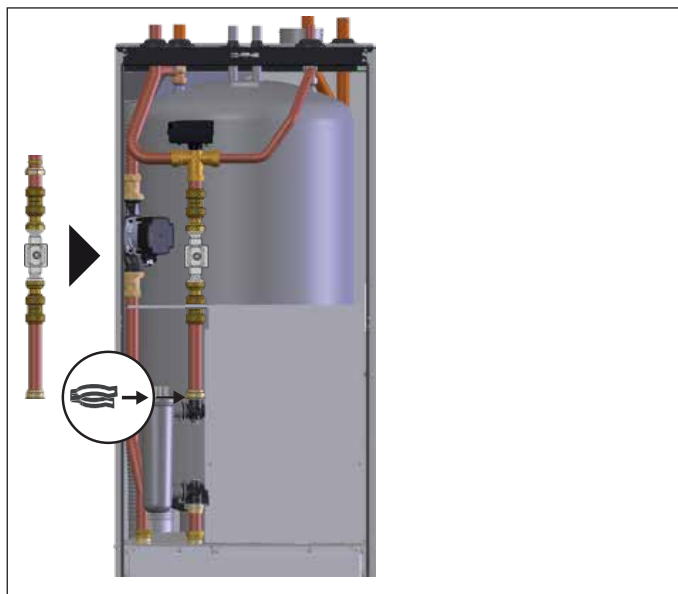
4.



5.



6.





STIEBEL ELTRON GmbH & Co. KG
Dr.-Stiebel-Str. 33 | 37603 Holzminden
Tel. 05531 702-0 | Fax 05531 702-480
info@stiebel-eltron.com
www.stiebel-eltron.com

tecalor GmbH
Lüchtringer Weg 3 | 37603 Holzminden
Tel. 05531 99068-95700 | Fax 05531 99068-95712
info@tecalor.de
www.tecalor.de

